八八重建季報

守護台灣 攜手重建

發行：行政院莫拉克颱風災後重建推動委員會
網址：http://88flood.www.gov.tw/
期別：第二十四期

·1版·　中華民國九十九年三月二十九日　星期一

總統蒞臨五里埔基地參加動土典禮

小林村受災戶八月可進住

為安置小林村受災民眾之第2個永久屋基地，於16日在高雄縣甲仙鄉五里埔基地動土開工，馬英九總統、總統府賴副祕書長峰偉、行政院莫拉克重建會陳副執行長振川、高雄縣長楊秋興、紅十字會理事歐晉德及秘書長陳士魁均蒞臨會場，共同為小林村打造文化與生態兼顧之居住地。

總統表示，在去年莫拉克颱風中，全國受創最嚴重的村落，就是高雄縣甲仙鄉小林村，在全國677位罹難者中，小林村鄉親即佔了六成，總統不僅看到鄉親遭受的苦難，也承諾要重建小林村。因此，由紅十字會認養興建的五里埔永久屋基地，除了規劃興建小林村民眾居住之永久屋外，還兼具保存平埔族文化意義，房舍設計深具平埔意象元素，公共空間方面更設計了文化園區、文物館、還有省親會館的貼心設計，相信五里埔基地將是平埔文化最佳展示場所。

安置小林村受災民眾的永久屋基地除五里埔基地外，月眉農場也規劃140戶永久屋讓小林鄉親選擇。重建會表示，月眉農場目前即將興建完成66戶，預計3月底即可進住；五里埔基地為小林村安置的第2個永久屋基地，面積約5.8公頃，第1期規劃興建50戶，預計在8月8日也可以進住。

最後，總統也期勉政府、民間公益團體與在地鄉親發揮堅忍務實的精神，共同合作打造小林村民的新家園。在總統及各級長官簡要致詞後，隨即展開工程祈福祭拜及動土儀式，氣氛簡單而隆重，歷時約1小時的典禮，在小林村鄉親象徵生命力的大鼓陣演出中，劃下完美句點。

▲總統馬英九在五里埔動土典禮上致詞。

永久屋基地陸續開工 家園重建大步走

莫拉克重建工作進入長期安置階段，各地方的永久屋基地陸續開工，在行政院莫拉克重建會、地方政府及民間團體等相關單位共同努力下，五里埔、舊大武國小、瑪家農場、芒果蒸熱場、水里鄉林務局閒置宿舍、番路鄉轆子腳等6處永久屋基地陸續開工，重建會希望所有永久屋7月底前完成，讓災民能在8月住新家。

行政院莫拉克重建會副執行長陳振川說，重建工作不只是政府與民間團體合作，民間團體與民間團體間也要能相互配合，以災民與災區家園重建為優先考量。他強調，政府要以主動、預先規劃執行的方式，替民間團體排除執行障礙，地方政府應設專案小組，整合跨處室的力量，高雄縣政府的經驗就值得各界參考。

高雄縣重建推動委員會就透過彈性認定方式，讓災民在最短時間取得相關證明，申請各項補助，同時善用平行審核流程縮短時間，主動會勘災區，建立申請個案資料庫，讓高雄縣能迅速完成第一階段家園重建的工作。

重建會為加速各永久屋興建進度，與內政部積極的舉辦重建縣市二輪次的重建督導會議，透過走動式面對面溝通與遭遇問題的排除，今年2月底行政院秘書長林中森、重建會副執行長陳振川就邀集中央相關部會、受災縣市承辦同仁及NGO夥伴等150多人，在高雄縣政府進行面對面的經驗傳承研討會議，將杉林大愛永久屋的建造經驗，政府、協力民間團體、企業、志工們共同努力的過程，提供其他縣市、單位及NGO團體參考，藉由分享與良性的互動交流，簡化行政作業程序，縮短興建時程，積極帶動尚未興建完成永久屋的其他受災縣市，期許未來大家同心協力，在災後屆滿週年時達到為申請災民永久屋全面完成的重建預期目標。

▲重建會執行長蔡勳雄主持台南縣永久屋基地動土。

各地區永久屋基地動工日期及興建戶數一覽表

縣別	基地別	動工日期	預計完工日期	認養NGO	預計興建戶數
高雄縣	五里埔	3月16日	7月底	紅十字會	55戶
台東縣	舊大武國小	3月17日	7月底	世界展望會	29戶
屏東縣	瑪家農場	3月18日	7月底	世界展望會	207戶
台南縣	芒果蒸熱場	3月21日	7月底	慈濟基金會	33戶
南投縣	水里鄉林務局閒置宿舍	3月25日	7月底	張榮發基金會	18戶
嘉義縣	番路鄉轆子腳	3月28日	7月底	紅十字會	90戶

註：截至99年3月22日統計

守護台灣 攜手重建

八八重建報

·2版·

中華民國九十九年三月二十九日　星期一

立法院社會福利及衛生環境委員會考察重建進度

立法院社會福利及衛生環境委員會侯召集委員彩鳳與江委員玲君於3月15日下午至重建會考察重建進度並舉行座談，張顯耀委員及陳瑩委員亦派員參加。侯委員座談時表示，災後重建工作在重建會的努力下，已有明顯的成果，對相關機關同仁的投入，予以肯定，同時，她特別強調，辦理重建工作同時應將各部會的成果，積極對外宣導，讓各界瞭解政府用心與努力。

本次座談，由陳副執行長振川負責接待並作業務簡報，內政部、國防部、經濟部、行政院衛生署、行政院勞委會、行政院環保署等相關部會，均由副首長出席或派代表參與。

陳副執行長於簡報時指出，災後重建成果已相當顯著，在河川水庫疏濬方面，截至99年3月7日，累計執行量3,384.5萬m^3，執行率115.5%，整體達成率52.1%；而水利署過去平均每年執行量約只有2,000萬m^3；在家園重建方面，永久屋規劃16處，將興建3,465戶，已完工611戶，其餘將於99年7月31日完工，8月8日入住，組合屋興建9處、310戶，已於1月底前全數完工；在災民就業方面，八八臨工專案，提供1萬3,940個工作機會，實際上工23萬623人次，重建臨工專案，已核定6,268個工作機會累計5,489人次上工，另在重建工程執行情形方面，截至99年2月底，累計分配數75.81億元，執行數56.49億元，執行率74.51%（執行數/累計分配數），成效相當顯著。

本次座談針對協同志工救災、災民安置作業、災區產業發展以及重建工作未來面對的問題等議題，進行熱烈討論及交換意見。座談會在下午5點左右結束，與會委員及代表們除對目前重建工作進度，有更全盤的瞭解，也期待經由本次座談，對於未來家園及生活、基礎工程、產業等面向的重建工作，能加強推動，並將推動情況廣為宣導，讓重建工作更符合災區民眾的期待，並讓各界瞭解政府在重建工作的用心。

▲立委侯彩鳳、江玲君前來重建會考察重建進度。

紙風車帶領小朋友 一起「玩藝術」

「紙風車兒童生活藝術輔導營」梯隊開拔到忠誠安置中心，進行為期20周的生活藝術輔導，營區內的小朋友每天都期盼星期六的到來，可與他們喜愛的大哥哥、大姐姐們一起「玩藝術」，紙風車基金會的志工們用音樂、舞蹈、繪畫等各種方式，與小朋友一起「玩藝術」。

▲志工們以故事分享等方式帶領小朋友進入藝術的世界。

「紙風車兒童生活藝術輔導營」每次都有20多位小朋友與8位志工們一起參與，有結合舞蹈、說故事的體育活動，滿場奔跑、歡笑不斷。該營隊還巧妙的在活動中，導入許多正面積極的人生觀。在古老傳說的「咕咕鳥」活動中，小朋友分二組玩起類似「老鷹抓小雞」的活動，認識那個短翅膀、長腿的咕咕鳥以及翅膀長、腿短的呱呱鳥，兩者先會相互攻擊抓取對方夥伴，在一次又一次的爭奪奔跑中，體認到彼此的不同，學會欣賞別人的優點。輔導的老師巧妙的將尊重、包容、體諒等觀念融入活動中，讓小朋友獲益良多。

志工們無私的付出更是令人動容，有幼教、體育、藝術、戲劇專長的志工們，每個星期六從台北、新竹、台中等不同城市，以捷運、統聯客運車、自小客車等交通工具，轉車、接駁、共乘，再轉車的方式到達忠誠營區。志願參與輔導小朋友，只為了盡一份心力。總是在大城市天剛亮的時候出門，在月落星稀時，再騎上機車或趕搭捷運的末班車，回到北方或中部的住所。原因無他，只因為他們愛這群孩子。

從台北來的志工林煌益說，參與志工只是希望盡自己一點點微薄的力量來幫助災民，但從小朋友身上獲得更多啟發。小朋友們的體能超優，跳舞、繪畫、爬樹、騎自行車，什麼都敢嘗試，在營區裡騎車、奔跑、爬樹，跌倒了，哭二聲，擦乾淚繼續玩，讓人感受到生命強大的韌性，永遠朝向更美好的未來前進。志工的熱情及災區小朋友的需求，在此相互成就，使忠誠營區的每個星期六都美好無比。

重建看板 Q&A

問、永久屋可以蓋在自己的保留地上？一公頃以下的處理程序為何。

答：1. 具備永久屋申請資格之災民如有自己的土地想要興建永久屋（一公頃以下），須透過縣市政府辦理基地安全勘查，且該土地須符合非都市土地使用管制規則相關規定，再由縣市政府協調慈善團體興建。

2. 住宅重建用地區位評估以下列原則進行遷村區位初步篩選：優先選擇公有土地、台糖土地、避免限制發展地區、災害潛勢地區。

3. 非都市土地小面積遷建（1公頃以下）（1）依非都市土地使用管制規則第46條規定：「原住民保留地地區住宅興建計畫，由鄉(鎮、市、區)公所整體規劃，經直轄市或縣(市)政府依第三十條核准者，得依其核定計畫內容之土地使用性質，申請變更編定為適當使用地；…」。（2）此類案件由縣市政府研擬興辦事業計畫書圖，送交該府地政單位、水土保持單位與建管單位辦理用地變更編定、水土保持計畫及建築執照審查，如縣市政府無法研擬興辦事業計畫書圖，必要時內政部可補助經費協助縣市政府研擬興辦事業計畫書圖。

問、自備土地重建，是否有自備款或貸款補助？

答：1. 房屋坐落於危險且有遷居（村）必要地區之居民，其有意願遷居並同意拆除原房屋者，可申請重建（購）住宅貸款利息補貼。

2. 申請重建（購）住宅及修繕住宅貸款利息補貼者，應具備下列各款條件：(1)莫拉克颱風受災戶（指受毀損住宅之所有權人，且於災害發生時設籍於該住宅）。(2)受災戶得由本人、配偶或直系親屬中一人申貸。(3)每一受災戶及申貸者，就本專案中之重建（購）住宅貸款利息補貼、修繕住宅貸款利息補貼及財團法人賑災基金會辦理之重建重購賑助，僅得擇一申辦一次，不得重複申辦。